

〒028-6193

岩手県二戸市堀野字大川原毛 38 番地 2

TEL 0195 (23) 2191

FAX 0195 (23) 2834

URL <http://www.ninohe-hp.net/>

編集発行

岩手県立二戸病院 図書広報委員会



「二戸病院事業運営方針」

事務局長 鈴木 清志



新型コロナウイルス感染症も3年目となりますが、流行が落ち着きを見せることなく第7波、第8波と感染者が更に増える中、当院でも職員の感染等により入退院制限等の診療制限を設ける状況となり、関係機関の皆様にはご不便とご心配をお掛けすることとなりましたことに心よりお詫び申し上げます。今後は更なる感染防止に努め二戸医療圏の医療提供体制に微力ながら尽くしたいと考えており引き続きご協力をお願いいたします。

さて、今年も新型コロナウイルスへの対応に苦慮している状況ではありますが、本来当院の向かうべき方向として毎年策定している「岩手県立二戸病院事業運営方針」についてお知らせしたいと思います。

令和4年度の事業運営方針は「令和4年度岩手県立病院等事業運営方針」に基づき、良質な医療の提供に向けて、業務改善活動を積極的に推進し効率的な事業運営を目指すとともに、新型コロナウイルス感染症への対応と通常診療の両立に努めることとし、具体的には

○医療事故防止対策や感染対策の徹底を図り、安心安全な医療の提供

○二戸（カシオペア）保健医療圏の基幹となる病院として、二次救急医療やがん医療、周産期医療等の高度・専門医療を提供するとともに、医療従事者の養成・教育を積極的に行う

○地域から信頼される病院運営を展開するとともに医療・介護・福祉等関係機関との連携をさらに強化

○災害発生時における災害派遣医療チーム（DMAT）の派遣や重症傷病者の受入れ等地域災害拠点病院としての使命を果たす

○地域周産期母子医療センターとして二戸保健医療圏・久慈保健医療圏の良質な周産期医療を提供の5つの柱に沿って事業展開することとしております。

現状では感染防止の面から病院祭の中止や各種会議が書面となるなど相互理解や連携強化に資する機会を作ることが難しい状況となっておりますが、地域医療を完結するためには二戸医療圏の医療機関、福祉・介護施設及び行政などとの連携を図り、適切な役割分担を行うことが必要と考えております。

新型コロナウイルスの感染状況によりますが、病院祭や懇談会の開催、各種機関への訪問等により皆様のご理解を得ながら連携強化を進めて参りたいと考えておりますので、ご協力の程よろしくをお願いいたします。

カルテよもやま話

カルテという言葉は今や医療の現場以外にも知られるようになり、例えばテレビドラマのタイトルにも使われるほど世間一般に浸透しているのですが、その語源をたどるとなかなか興味深いことがありました。例えば・・・。

①本国・ドイツでは使われていない？

通説では「カルテ」はドイツ語「karte」に由来するものであり、明治時代に当時医学の先進国であったドイツに倣って日本でも普及したとされています。ちなみに「karte」は言語学上、ポルトガル語の「carta」（安土・室町時代に日本に伝わって「カルタ」の語源になったとされています）・英語の「card」（もちろん日本ではカードとして知られています）に該当するとされています。つまり大雑把に言って「紙」という意味しかなく、独和辞書によっては「karte」を調べても日本でいうカルテという記述がない場合も少なくはない現状です。筆者が調べたところ、ドイツでは「kranken akten」等が使われており意味は「患者さんの書類」なのだそうです。おそらく当時、ドイツの病院界隈で診療記録のことを「karte（書類）」と省略していたのが日本に持ち込まれたようです。余談ですが、昨今では電子カルテがすっかり普及して、逆に従来のカルテを「紙カルテ」と呼ぶようになりましたが、この言葉を耳にする度に「意味としては『紙紙』みたいなものじゃないか？例えば韓国では鍋料理のことをチゲというからチゲ鍋という料理名はおかしいのと同じようなものじゃないか？」とモヤモヤしてしまう昨今です。



②カルテ、英語で言えますか？

それならば英語ではカルテに相当するものは何と呼ぶのか？前述のとおり「card」の一言ではないはずですが、こちらは主に「health record」と呼ぶそうです。直訳して「健康の記録」、カタカナに直すとヘルスレコード。なにやら健康診断の結果通知書みたいな響きになるのですが、言われてみると言い得て妙だなとも思います。

③では、日本語では？



医師法第24条において医師が診療録を記載することを義務づけられていることから、「診療録」がカルテに該当するとされています。ただ、これはあくまで法学的な定義であり、「看護師や薬剤師など他職種の職員も記載しているから臨床記録ではないか？」という説、医療情報とする説、診療情報とする説など様々あり、困ったことにどれも一理あって一本化できない、むしろ元々はただの「紙」という意味しかなかったカルテでいいのではとすら思えてきます。現場からは以上です。

医療安全管理室より

Q1. 医療安全管理室って何をするとところ？

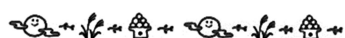
- ・病院で安心して医療を受けることができるように、医療安全対策に取り組むところです。

Q2. 具体的には何をしているの？

- ・病院の中を見回りして安全な環境であるかを確認しています。
- ・間違いやミスが起こる可能性がないか、手順やマニュアルを見直ししています。
- ・職員が安心・安全な医療を提供できるように研修会を企画しています。
- ・ミスが起こった際に、何故起こったのかどうしたら防ぐことができるのかを考え改善しています。

Q3. 医療安全管理室には誰がいるの？

- ・室長は西山副院長です。専従で医療安全管理専門員がいます。



医療ミスを防ぐ為には、患者様の協力が必要です。

「〇〇さん」って呼ばれて立ち上がったけど、実は違う人だった・・・という経験はありませんか。混雑した待合室。早く帰りたいって思っていると、違う名前でも自分の名前に聞こえたり、同じ名前の方が他にもいらっしたり。でも、患者さんを間違えるということはあってはならないことです。そこで！ 安全に受診して頂くために名前を確認させていただきます。

安全は名前の確認から

～患者間違いを起こさない為に～

① お名前の確認にご協力をお願いします。

診察・検査・手術・処置・説明などを行う際、本人確認の為、患者様からお名前を伺っております。生年月日もお聞きする事もあります。

② 入院される方にリストバンドの着用をお願いしています。

点滴や注射・処置だけでなく、検査や手術など御本人であることの確認が必要な場面で使用します。



いろんな場面でお名前を何回も聞かれます。時には生年月日も、時には住所も。お注射の時、採血の時、検査の時、薬を渡されたとき……。何度も何度も煩わしいと思われるかもしれませんが、患者間違いを防ぐ為にはこれが大事です。ご協力をよろしくお願いします。





冬至



今年の冬至は **12月22日** で、1年の中で最も日照時間が短い日です。

冬至には、七種を食べると運気が上がるといわれており、かぼちゃ（なんきん）、れんこん、にんじん、銀杏、金柑、寒天、うどん（うどん）の「ん」が2つ付く食べ物を食べることで運が倍になるといわれています。中でもかぼちゃ（なんきん）を食べられる方が多いと思います。そこで今回はかぼちゃの栄養素とスイーツのレシピを紹介します！



【炭水化物】

炭水化物とは糖質と食物繊維を合わせた物を指し、かぼちゃは炭水化物が豊富な野菜です。糖質は脳や身体を動かすエネルギー源として働きますが摂りすぎると肥満の原因になるため注意しましょう。

【βカロテン】

かぼちゃの果肉の黄色や皮の緑の色素成分であるβカロテンには「抗酸化作用」の働きがあり、身体の中でビタミンAに変化する事で皮膚や粘膜の免疫力を高める働きがあります。

【カリウム】

カリウムは塩分を体の外へ出すことを促すミネラルです。
普段塩分を摂取しがちな方は、意識してカリウムを摂るようにしましょう。



【ビタミンC】

意外にもかぼちゃはビタミンCが多く、100gあたり43mg入っているそうです。
ストレスや風邪への抵抗力を強める栄養素です。

【ビタミンE】

ビタミンEは強い抗酸化作用があるため、細胞にダメージを与える活性酸素から体を守る栄養素です。

【かぼちゃのチーズケーキ】18cm丸形

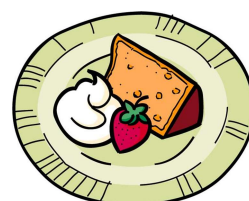
＜材料＞☆かぼちゃ（皮を取ってレンジにかけたもの）…320g

☆クリームチーズ…250g ☆卵…2個 ☆生クリーム…100cc

☆牛乳…100cc ☆グラニュー糖…120g ☆薄力粉…大さじ3

＜作り方＞

- ① かぼちゃは皮を取って一口大程度に切り、ボウル等にいれラップをし、600wのレンジで4～6分加熱する。（竹串ですーっと通るくらい）
オーブンは180℃に加熱しておく。
- ② 材料全てミキサーになめらかな状態になるまでかける。
- ③ 丸形の型に流し入れ、オーブンに40～45分入れ、焼く。
※竹串で中心部をさして生地がくっつかなくなったら完成！



●新型コロナウイルスと季節性インフルエンザの同時流行に備えた対応

今年の冬は、

○新型コロナウイルス感染症：今年の夏を上回る感染拡大が生じる可能性

○季節性インフルエンザ：流行する可能性

↓

より多くの発熱患者が同時に生じる可能性があります。

発熱外来の（診療、検査医療機関）等にかかりづらくなる場合に備え、事前の準備が重要です。

また、感染状況や、一人ひとりの重症化リスク等に応じた外来受診・療養へのご協力をよろしくお願いします。

感染が拡大する前の接種をご検討ください

- ・新型コロナワクチンの接種
- ・インフルエンザワクチンの接種

発熱などの体調不良時にそなえて、早めに購入しておきましょう

- ・新型コロナ抗原定性検査キット
- ・解熱鎮痛薬

併せて確認しておきましょう

- ・電話相談窓口などの連絡先

受診、相談センターなどお住いの地域の相談窓口、「救急車利用マニュアル」の参照や
#7119（救急要請相談）、#8000（こども医療相談）など

国が承認した新型コロナ抗原定性検査キットを選びましょう

二戸病院広報「ざしきわらし」第39号（令和5年1月13日発行）

編集発行：岩手県立二戸病院 図書広報委員会

〒028-6193

岩手県二戸市堀野字大川原毛 38 番地 2

TEL 0195 (23) 2191 ・ FAX 0195 (23) 2834

URL <http://www.ninohe-hp.net/>